



讀聖書、做默想是我們的精神食糧【每日聖言分享】

聖母進教者之佑善會提供以下的默想和祈禱素材，鼓勵基督徒及善心人士每天用 15 分鐘靜下來，閱讀和默想主的話，並付諸實行。(默想素材由聖母進教者之佑善會會員依個人的觀點輪流編寫。本會並歡迎有興趣撰寫【每日聖言分享】的人士加入編寫行列，請聯絡本會。)

真福雷永明 (司鐸)

紀念

希 10:11-18

詠 110: 1, 2, 3, 4

谷 4:1-20

30.01.2019 【隨意】

有的落在荊棘中，荊棘長起來，把它窒息了，就沒有結實。(谷 4:7)

真福雷永明神父是意大利籍方濟會士，思高聖經學會創辦人，與會士們將《聖經》新舊約全書翻譯為中文，被譽為「華人的聖熱羅尼莫」。他 1907 年 12 月 26 日，出生於意大利西西里島加塔尼雅城聖若望村，生後領洗，取名若望斯德望。若望選擇了成聖之路，願意在故鄉過小兄弟會修會生活，遂去了阿喜勒雅肋，就讀於方濟會小修院。1923 年 12 月 13 日入小兄弟會，正式做初學，取名加俾額爾瑪利亞。發初願後，繼續學業。在校期間，品學為全校之冠，師長遂令其於 1926 年 9 月北上羅馬，在聖安多尼傳教學院攻讀傳教學，造就日後來華的傳教工作。1929 年 7 月 25 日發終身大願，翌年 7 月 20 日接受鐸品。1931 年 5 月 31 日乘船來華。7 月 3 日抵上海。於晉鐸第一周年紀念日，安抵湖南衡陽教區。神父自來華後，夜以繼日鑽研中國文獻，譯述聖經典籍，操勞過度，因而成疾，須回國休養，遂於 1939 年夏離衡赴滬，乘船返國。回國後，賴家人及同會弟兄悉心照顧，於短期內健康得以恢復。次年十一月遂已有意再度起程來華，主要目的是使天主教教會有全部由原文譯注的中文聖經。由於戰事的影响，於 1941 年 4 月方能成行，抵達北平後，任意大利大使館主任司鐸，照顧平津一帶意籍信徒，一有餘暇，繼續譯述聖經，與著名學者研討中國文化，甚得中國學者賞識。1945 年 8 月天神之后節，神父正式成立了譯注聖經的聖經學會，奉方濟會真福董思高為主保，因而命名為思高聖經學會。由於內戰，學會要他遷以圖生存，終於 1948 年八月至十月，分批遷來香港。1960 年至 1963 年期間神父調任至新加坡的安道會學社。回來後繼續出版全部聖經合訂本及聖經辭典。此二書先後於 1968 年及 1975 年出版。如此，神父對天主教教會在華引為己任的譯注全部聖經工作順利完成。神父於次年正月廿六日正午，安然與世長辭於香港嘉諾撒醫院，享年 69 歲。香港教區胡振中主教於 1984 年向教廷申請開始雷神父的列品案，教廷於十年後宣布他為「可敬品」，2012 年 9 月 29 日在其家鄉的主教座堂舉行宣福禮。



默想：

生物的生長需要空間，人的生長也需要空間，但不單只是物理上的空間，更是靈性上的空間。天主給人靈性上的空間無限大，在這空間上祂指出一個方向和目的地，我們可以隨意地四周闖蕩，更有絕對的自由與祂指出的方向背道而馳，後果當然就是不能達祂希望我們要去的目的地。

種子落到荊棘叢中，不是農夫故意所為，而是當地農田的小石頭實在多不勝數，

荊棘快速漫生，除之不盡，農夫只好隨意地把種子撒到田中各處，期望有落在好地的種子長出果實。反觀我們管理自己的生活，有時也有點像那撒種的人，把種子隨意地撒到不同的地方。這些種子就是我們的信仰、工作、日常生活、人際關係等等，那地就是我們所處的環境，結出的果實就是因不同的際遇而發展出來的後果，若不作仔細刻意的分配安排，結果不言而喻。

落在荊棘中種子的後果，使我警惕不應受世俗之物糾纏，我更應留心落在好地的種子，要努力不懈地耕耘，才能結出百倍的果實。

祈禱：仁慈的上主，我願全心、全靈、全意、全力愛慕祢，信從祢！亞孟！

會址：香港銅鑼灣軒尼詩道 458-468 號金聯商業中心 21 樓
網址：<http://www.maryhcs.org> 電話：2838 0780
電郵：bonfire@maryhcs.org 傳真：2838 0876

我願意成為<每日聖言分享>讀者，請定期以電郵給我發送。
我願意成為<靈火>讀者，請給我定期寄上<靈火>。
我願意響應聖母進教者之佑會呼籲，嘗試每天讀聖書做默想。

姓名：_____ (中) _____ (英) 電郵：_____

地址：_____ 電話：_____ 日期：_____



讀聖書、做默想是我們的精神食糧【每日聖言分享】

聖母進教者之佑善會提供以下的默想和祈禱素材，鼓勵基督徒及善心人士每天用 15 分鐘靜下來，閱讀和默想主的話，並付諸實行。(默想素材由聖母進教者之佑善會會員依個人的觀點輪流編寫。本會並歡迎有興趣撰寫【每日聖言分享】的人士加入編寫行列，請聯絡本會。)

真福雷永明 (司鐸)

紀念

希 10:11-18

詠 110: 1, 2, 3, 4

谷 4:1-20

30.01.2019 【隨意】

致希伯來人書 10:11-18

每一位司祭都是天天侍立著執行敬禮，並屢次奉獻總不能除去罪惡的同樣犧牲；但是基督只奉獻了一次贖罪的犧牲，以後便永遠坐在天主右邊，從今以後，只等待將他的仇人變作他腳下的踏板。因為他只藉一次奉獻，就永遠使被聖化的人得以成全。聖神也給我們作證，因為他說過，「這是在那些時日後，與他們訂立的盟約——上主說——我要將我的法律放在他們的心中，寫在他們的明悟中。」這話以後，又說：「他們的罪過和他們的邪惡，我總不再追念。」若這些罪已經赦了，也就用不著贖罪的祭獻了。

聖詠 110:1,2,3,4 默西亞是君王也是司祭

01. 上主對我主起誓說：你坐在我右邊，等我使你的仇敵，變成你腳的踏板！
02. 上主由熙雍伸出你的權杖：我要在你仇敵中統治為王！
03. 神聖光輝的王位，你生之日，已偕同你，在曉明之前，好似甘露，我即已生了你。
04. 上主一發了誓，祂決不再反悔，你照默基瑟德品位，永做司祭！

聖馬爾谷福音 4:1-20

耶穌在海邊上開始施教，有大夥群眾聚集在他跟前。他只得上了一隻船，在海上坐著，所有的群眾都在海邊地上。他用比喻教訓他們許多事。在施教時，他向他們說：「你們聽：有個撒種的出去撒種。他撒種的時候，有的落在路旁，飛鳥來把它吃了；有的落在石頭地裏，那裏沒有多少土壤，即刻發了芽，因為所有的土壤不深，太陽一出來，被曬焦了；又因為沒有根，就乾枯了；有的落在荊棘中，荊棘長起來，把它窒息了，就沒有結實；有的落在好地裏，就長大成熟，結了果實，有的結三十倍，有的六十倍，有的一百倍。」他又說：「有耳聽的，聽吧！」當耶穌獨自一人的時候，那些跟從他和十二門徒便問他這些比喻的意義。耶穌對他們說：「天主國的奧義只賞給了你們，但對那些外人，一切都用比喻，使他們看是看，卻看不見；聽是聽，卻聽不明白，免得他們回頭，而得赦免。」耶穌對他們說：「你們不明白這個比喻，又怎能明白其他的一切比喻呢？那撒種的人撒的，是所講的「話」。那撒在路旁的「話」是指人聽了後，撒彈立時來，把撒在他們心裏的「話」奪了去。同樣，那撒在石頭地裏的，是指人聽了這「話」後，立刻欣然接受；但他們心裏沒有根，不能持久，及至為了這「話」發生艱難或迫害，立刻就跌倒了。還有那撒在荊棘中的，是指人聽了這「話」後，世俗的焦慮、財富的迷惑，以及其它的貪慾進來，把「話」蒙住了，結不出果實。那撒在好地裏的，是指人聽了這「話」，就接受了，並結了果實，有的三十倍，有的六十倍，有的一百倍。」

會址：香港銅鑼灣軒尼詩道 458-468 號金聯商業中心 21 樓
網址：<http://www.maryhcs.org> 電話：2838 0780
電郵：bonfire@maryhcs.org 傳真：2838 0876

我願意成為<每日聖言分享>讀者，請定期以電郵給我發送。
 我願意成為<靈火>讀者，請給我定期寄上<靈火>。
 我願意響應聖母進教者之佑會呼籲，嘗試每天讀聖書做默想。

姓名：_____ (中) _____ (英) 電郵：_____

地址：_____ 電話：_____ 日期：_____